

局務印軒新圖



本即索函印本樣章
HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
啓 林理司

辦到最新出...
中文活動日期印
商人之喜用活動日期印者：以其
能代筆墨之勞：可省時：然以
文造之者：市上早有之矣：而以
之亦不能活動：不便：深：本軒
有鑒於此：故特向德國定造大
中文活動日期印：現已寄到：請
界諸君速來購之：
甲種：宋體：每只價銀貳元
乙種：正楷：每只價銀壹元五



及餅食
包朝朝新鮮



延壽堂
三鞭健腎丸
專治男子腎虧
雲坤丸已飛到
女界服之暗病消除立
見奇效
●三鞭健腎丸
男子之弱最見功效
(服法)日服三次每次二丸
不用戒口無庸忌口
發行香港永樂西街
YIN SAU TONG
187 Wing Lok St. W.
Hong Kong.
雲坤總代理打街金利源

宜相發批米油幫大到辦新

源利金
GIM LEE YUEN LTD.
71-77 Pender Street East
Phone Sey. 899-3239 Vancouver B.C.
本舖開辦以來專辦祖
國蘇杭雜貨參茸藥材
名貴丹丸散男婦備極
鼓鑄山貨水貨不論發
行零沽批發無不歡迎
店更擴充營業特派員
國創設香港金利源莊
凡各貨物親自督運價廉
物美一經交易無不稱
頌實與別不同也
鎖石金玉首飾時鐘發客
本舖發客之貨單價目
行市隨時更換紙同
榮旋自進自收自利便

合時 各種 菜米 瓜仁 發行 春季 行情 印便 函索 即奉

立即止痛丹
此丹之精 凡患痛症 主治功用 無不立應
均能對症 凡患痛症 主治功用 無不立應
此丹之精 凡患痛症 主治功用 無不立應
均能對症 凡患痛症 主治功用 無不立應

清血消粒解毒丸
皮膚癢粒 血濁不清 紅雲血癬 毒伏五經 疥癩疥癩
癢若出行 微生毒菌 傳染各症 試服全料 治無不應
●皮膚止癢解毒水
皮膚癢毒 頑癬疥癩 花柳餘毒 瘡癤小粒
統理一切 痕癢不止 血癬等屬 微力擦搽 收效神速
●養心生血丸
精神不振 血虛體倦 心跳怔忡 四肢凍冷
恍惚無定 目瞢無力 視物帶朦 請服此丸 定必見功
●回天補腎丸
氣虛血弱 腎虧陽痿 遺精遺瀉 常多小便 腰背骨痛
陽事不舉 兩耳鳴鳴 耳吼流水 頭暈眼花 體疲欲睡
●牛王消核丸
此丸功用 軟堅消結 勞力過度 癰疽疔瘡 瘰癧瘰癧
積成結核 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧

存心軒曹統新
(處說通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.
行總發批埠外
救急良方
寄便閱取函來
軍醫曹統
新內外方
脈跌打刀
傷續筋縛
骨花柳瘰
癧各雜症

佐大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.
本旅館開設在雲坤街夾佐治
街角房舍雅潔汽暖溫水喉冷
熱水與唐埠其為鄰近胞胞光臨
極表歡迎
電話：(大務)九二七五
司理 余福和 啓

新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉
電話：(詩磨) Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can
通邦立統理內外全科花柳雜症需內

馳名三鞭補腎丸
此丸壯陽補腎精治遺精夢泄腰膝痠痛
七傷形損困倦等症方用參茸三鞭魚膠鹿膠等配製而成
功用滋補水養心補腦壯筋骨助消化調和氣血為補腎
之品其功甚速奇人意外請看下列證書便知其真矣
價目：大盒五元 小盒二元五角 郵費自備
KIM LEE YUEN
3000 Commercial Street
Vancouver, B. C.

秘製經驗膏丹丸散
秘製經驗膏丹丸散 秘製經驗膏丹丸散
秘製經驗膏丹丸散 秘製經驗膏丹丸散
秘製經驗膏丹丸散 秘製經驗膏丹丸散

通訊住址
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
601 Main St.
Vancouver B. C.

溫金有告白
收者弟代辦商務並
有欲造商家紙、買
實紙、理理紙、口供紙
入籍紙、崗批、屋紙
地契、囑書、各、合同
各種生意、及大小
衙門賬項、與西人來
往各種文件、均可代
理、如蒙賜委、定當妥
辦、謹登告白、祈為
垂青
寫字樓在雲高華埠
細街九百零二號
喊機時磨二二四

章記號
小號在雲坤街地庫
有年今遷往廣東街
形貿易專辦唐山油
酒米蘇杭雜貨俱全
蒙諸君光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰
其留心為盼如有信件
如上文賜來無誤
JUN KEE CO
3 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.
司理阮本祝

大觀客棧
歡迎旅僑廣告
啟者本客棧開設雲坤
片打街東門牌一百號
在唐人街之中心地點
適宜樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋面盆
浴熱水喉暖氣龍沐浴
室等俱全本主人不惜
重資全用新式傢私床
褥凡桌佈置適當遠近
僑胞光顧無任歡迎
電話：一八五二
大觀客棧 啓

源利金 GIM LEE YUEN LTD.
總代理
丸事六
紅雲血癬丸 每盒七圓
水腫立消丸 每盒七圓
參茸補腎丸 每盒七圓
新久白濁丸 每盒七圓
秘製神效丸 每盒七圓
秘製神效丸 每盒七圓
秘製神效丸 每盒七圓

新晒九魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 全上一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷 壹打五元六毛
Wain Hem Fish Co
Fairville, N. E. Can.

新張 加拿大 MAN HING & CO.
214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016
啟者本公司厚集鉅資承買砵亞打省卡
技利埠合益隆全盤生意傢私樓宇從新
改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭
襪貨罐頭食品京果海味四時瓜果絲髮
備極燦爛紙料磁器器具化粧用品並代
理各家膏丹丸散雜誌畫報式具備現
值新張伊始價格定必從廉僑胞惠顧通
函函購特別歡迎
司理梁炳雲啟